

**Zeitschrift:** Femmes suisses et le Mouvement féministe : organe officiel des informations de l'Alliance de Sociétés Féminines Suisses

**Herausgeber:** Alliance de Sociétés Féminines Suisses

**Band:** 62 (1974)

**Heft:** 6

**Rubrik:** D'un canton à l'autre

**Autor:** [s.n.]

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# d'un canton à l'autre

## Pourquoi un Centre de Femmes à Genève ?

A Genève se déroule une expérience qui nous semble fort intéressante : l'ouverture d'un centre-femmes par le MLF. Mais, laissons-leur présenter leur réalisation :

Le Centre-femmes, c'est un appartement deux pièces-cuisine, que nous avons aménagé, où nous baignons encore, avec des panneaux d'affichage, où nous mettons des annonces, où nous essayons de faire le point ; c'est un lieu de rencontre pour nous, les femmes du MLF, et toutes les femmes qui ont des choses à partager avec nous.

Où en sommes-nous ? Parlons d'abord de l'avortement : au départ, il y avait parmi nous des femmes qui avaient avorté, seules, honteuses, dans diverses conditions, sans pouvoir en parler à personne. Nous en avons parlé, parce que nous parlions de nous, de nos corps, de nos expériences, de nos problèmes individuels. Et nous avons commencé à collectiviser tout cela, c'est-à-dire à imaginer comment il serait possible d'affronter des problèmes en groupe, bref, à essayer de nous organiser pour que ça change, que nous ne soyons plus à la merci de n'importe quelle loi ténébreuse, de n'importe quel médecin. Nous nous sommes mises à potasser les lois d'application genevoises du Code pénal suisse, nous sommes allées voir les institutions concernées, et nous avons écrit la première brochure : « Avorter à Genève : notre vente - leur loi ».

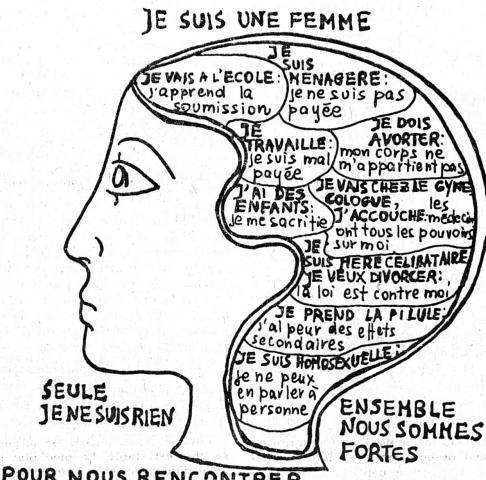
C'était le moment de l'initiative pour la décriminalisation de l'avortement. Nous avons participé à la récolte de signatures, mais le changement de loi et surtout de son application n'étant pas pour demain, nous avons entrepris une enquête sur les gynécologues, les experts, pour systématiser un peu les renseignements et créer un premier

réseau de solidarité. Ce réseau fonctionne depuis deux ans, surtout par téléphone. Nous savions à qui s'adresser, à qui surtout ne pas s'adresser, comment s'y prendre, ou cela coûtait le moins cher.

Parallèlement, nous avons continué à discuter, à approfondir nos exigences sur le plan technique, à parler de ce que l'avortement signifie par rapport à notre corps ; nous avons commencé à faire nous-mêmes des tests de grossesse. Des femmes de Los Angeles nous ont

initier au « self-help » (auto-examen du col de l'utérus à l'aide d'un spéculum et d'un miroir), nous ont donné plus de précisions sur les méthodes d'aspiration et sur l'anesthésie locale. Nous avons pris contact avec Choisir et le MLAC (Mouvement pour la libération de l'avortement et de la contraception) des villes françaises des environs, dont l'expérience nous a été utile.

Le Centre-femmes se fut d'abord le besoin d'un lieu de coordination où ces nouvelles exigences pouvaient se poser et où nous pouvions en tirer les conséquences. Maintenant, les femmes qui prennent contact avec nous, ne vont pas seu-



## Deux impératifs actuels : économie et récupération

Les groupements féminins des partis libéral, radical et démocrate-chrétien de Genève ont eu l'heureuse idée de réunir autour d'une table ronde des personnalités de valeur, chargées d'apporter leur contribution personnelle à ce débat. Il appartenait à M. Eric Choisir, ancien conseiller aux Etats, président de la Grande-Dixence, de traiter le sujet de l'énergie. Il le fit d'une façon remarquablement claire et fut sur ses empêches à la portée d'un auditoire très varié, formé de députés de tous les partis, de représentants de diverses associations et de simples citoyens et citoyennes.

Il nous fit comprendre que chacun devait économiser les diverses énergies à sa disposition : gaz, électricité, mazout, en les utilisant de façon pratique et rationnelle. M. Choisir expliqua que la politique énergétique suisse est en préparation, qu'il faut donc attendre et aussi éviter le rationnement, qui serait la fin de notre économie libérale. Ainsi, la consommation d'énergie pour le chauffage peut être diminuée de 20 %. Une marmite à pression permet une économie d'électricité de 50 %.

M. Dreyfus, directeur de la verrerie de Saint-Prix, au moyen d'un film fort bien présenté, nous fit entrevoir les problèmes de la récupération du verre. Lausanne et Morges donnent l'exemple, puisque le ramassage des verres est organisé d'une façon tout à fait satisfaisante. La discipline que

chaque pourrait montrer commencerait par le classement du verre selon les couleurs déjà chez soi, puis la collecte pourrait avoir lieu certains jours déterminés et ainsi les fameux « verres perdus » seraient réutilisés et remis dans le circuit de la fabrication des bouteilles.

Mme Santa Rotelli, directrice d'une entreprise de récupération, fut nous présenter son travail d'une façon fort intéressante. Après des explications techniques sur la nature de la pâte à papier elle nous montre que, par une récolte judicieuse et bien organisée des vieux papiers, il serait tout à fait possible d'éviter le massacre des forêts ; la cellulose, tirée des arbres, entre pour une grosse proportion dans la fabrication du papier. Cette proportion pourrait être sérieusement abaissée si chacun se donnait la peine de mettre

de côté ses collections de journaux et de les remettre aux récupérateurs.

M. Jean-Jacques Sauer, économiste et sociologue, nous parla avec compétence des problèmes économiques présentés par la récupération des déchets. Il fut aussi question de rentabilité et des problèmes économiques soulevés par ces matières de tous genres qui, après avoir eu leur moment d'utilité, sont en dehors du circuit et encourent nos ménages, nos communes.

Mme Monique Bauer, députée libérale au Grand Conseil de Genève, avait présenté une motion sur le sujet de la récupération. A la suite du succès rencontré par sa motion, cette « Table ronde » fut préparée. Si chacun prend conscience qu'il peut contribuer d'une façon modeste, mais positive, à cette

réutilisation de matériaux, il apportera une aide considérable et permettra que sur l'ensemble de la Confédération suisse, un très grand effort s'accomplisse. Comme le disait, M. Eric Choisir, « un petit peu multiplié par six millions, cela fera finalement beaucoup ».

Félicitons les organisatrices, spécialement Mme Gilberte de Loës, présidente du débat, de la parfaite tenue de cette soirée qui se déroula à la salle communale de Trois-Chênes. Rappons que les promotions de ce meeting n'en sont pas à leur coup d'essai. A leur actif il faut mentionner les rencontres qui eurent lieu depuis 1972 sur les thèmes « A travail égal, salaire égal », « l'assurance-maladie » « la politique et les femmes ». Merci à elles.

Monique Lechner

## A la découverte de lonesco

Anne Vaucher, professeure de dictée au Collège Voltaire à Genève, nous convie chaque année à un spectacle de qualité préparé avec le plus grand soin. Au moyen d'un « montage-spectacle » elle a permis à ses élèves d'appréhender quelques aspects de la pensée de cet auteur contemporain. De courtes pièces jouées avec entrain encadraient des fragments du « Journal en miettes ». « Le maître », « Jacques ou la

soumission », « Le roi se meurt » donnaient l'occasion à des acteurs en herbe de montrer leurs talents, finement exercés sous la direction experte de leur professeur. Les divers thèmes de l'identité, de la mort et de la vie, de l'incompatibilité du monde enfantin avec celui des adultes, furent évoqués avec l'élan et la joie que peuvent manifester un groupe d'élèves stimulés par un professeur de grande valeur, tel qu'Anne Vaucher.

Monique Lechner

femmes prennent les choses avec sérieux et elles exigent quelques semaines — voire quelques mois — pour se préparer à de nouvelles réalisations, comme à la naissance d'un enfant, non ?

Reste à espérer que ce premier essai de quelques courageuses ouvrira la voie aux hésitantes.

Nous présentons nos félicitations à toutes celles qui ont affronté ce difficile scrutin et plus particulièrement à Mme Claire-Lise Renggli de Biel.

A.-M. S.

## Mme ELSY SCHNEIDER PRÉSENTE RENAN

« Renan, le temps d'un battement de cœur », c'est le titre d'une plaquette signée Elys Schneider, préposée aux relations publiques de sa commune.

50 pages de couleurs vives : une belle carte de visite. Ces pages pourraient être un simple répertoire de

renseignements, étayé de pavés publicitaires ; elles sont aussi cela, mais bien plus car elles reflètent l'esprit, la vie, le visage de Renan.

La publication se veut « livre d'accueil », et on ne saurait mieux dire. Non seulement, les Réanais doivent s'y reconnaître, mais à travers ses lignes, l'étranger s'y sent reçu, ou du moins invité. On lui ouvre les portes, on le renseigne sur toutes les possibilités d'y bien vivre.

L'exemple nous paraît si sympathique — et peut-être unique ? — qu'il va sans doute faire école.

Il nous plaît de relever le ton cordial de la brochure. Mme Elys Schneider nous accueille comme une hôtesse attentionnée et chaleureuse, avec une délicatesse et une générosité notées entre les lignes. Disons le mot, elle met du cœur dans la vie publique qui en manque souvent...

Bravo à Mme la préposée aux relations publiques !

A.-M. S.

## JURA ELECTIONS AU GRAND CONSEIL

Les élections au Grand Conseil, dans le canton de Berne et le Jura, eurent lieu les 4 et 5 mai. Pour la première fois, les femmes étaient appelées à voter et figuraient sur les listes.

### LENT DÉMARRAGE

Si la représentation féminine peut paraître insuffisante quant au nombre (nous ne doutons pas de la qualité des candidates !), il ne faut pas oublier que les habitudes sont lentes à venir en ce domaine... La plupart du temps, la majorité partie d'un parti politique est formée d'hommes, lesquels veulent « bien faire un geste » (sic), tout en se cramponnant à leurs anciennes « prérogatives ». Ainsi, une — parfois deux — femmes furent proposées sur les listes comportant 6 ou 7 noms.

Il est vrai aussi que la chose publique épouvanter certaines femmes. Et que dire d'une invitation (quand ce n'est pas une instance) à figurer sur une liste 15 jours avant le scrutin ? Les

## Une réalisation du MLF

mère-célibataire. D'abord de celles qui l'étaient par accident, sans l'avoir vraiment choisi, puis de celles qui avaient choisi volontairement cette situation, nous avons étudié les démarches à faire pour que l'enfant soit reconnu, pour que la mère ait la puissance paternelle, pour quelle ait de l'argent pour vivre, pour qu'elle bénéficie du maximum de congé maternité.

Un groupe de femmes homosexuelles se réunit une fois par semaine pour parler de leur oppression spécifique (case postale 336, 1211 Genève).

Toutes ces activités, nous essayons de les systématiser et les faire partager (fichier au Centre-femmes), d'en faire le départ de nouvelles luttes, dont la base n'est pas forcément une analyse théorique et extérieure à notre situation de femmes, mais les problèmes concrets vécus par nous. Le Centre-femmes, c'est notre lieu de coordination, où on discute, on lit, on mange parfois. C'est aussi une permanence où nous accueillons les femmes qui ont entendu parler de nous, qui ont lu dans les journaux que nous brûlions nos soutiens-gorge, et qui veulent voir à quoi nous ressemblons. Elles viennent juste pour causer ou parce qu'elles ont un problème grave (avortement, divorce, travail etc.) qu'elles aimeraient partager, ou parce qu'elles ont des idées sur ce que l'on pourrait faire. Elles trouvent qu'elles ont assez avalé, érasé, pilé, en tant que femmes dans leur coin et que ce serait le moment de réagir.

### CENTRE-FEMMES

7, rue Sismondi, 2e étage  
Permanences : lundi et vendredi de 14 à 22 heures. Jeudi 20 h. 30 accueil du MLF.

### Vaud :

## Fédération des Unions de femmes

Les grands problèmes de l'heure évoqués

Mardi 14 mai se réunissait à Vevey, par un temps splendide, l'Assemblée générale de la Fédération des Unions de femmes du canton de Vaud, placée sous la présidence de Mme Ph. Cherix.

Dans son rapport présidentiel, Mme Cherix renonce au traditionnel tour d'horizon des différentes sections des Unions de femmes pour s'attacher à définir les principaux problèmes de l'actualité auxquels les femmes ne sauraient rester insensibles. C'est ainsi qu'elle évoqua les difficultés de l'agriculture, les conséquences de la crise du pétrole qui suscita sur le moment, de sympathiques réactions d'anti-gaspillage, hélas vite oubliées, la solidarité des femmes les unes envers les autres et, particulièrement des privilégiées au point de vue matériel et familial par rapport à leurs compagnes moins favorisées.

Par ailleurs Mme Cherix rompit une lance, dans la difficile question de l'avortement, pour une liberté consentie à la femme de disposer d'elle-même.

### Congrès de la femme

Mme Cherix se fit l'interprète de l'Union des femmes de Lausanne pour annoncer que celle-ci avait reçu en legs une propriété qui servira de Maison de la femme, projet caressé depuis longtemps. Enfin elle attira l'attention sur les délibérations de l'Alliance sur les sociétés féminines suisses, laquelle venait de porter à sa présidence Mme Jacqueline Berenstein-Wavre et, plus précisément sur le Congrès de la femme qui se tiendra au mois de janvier 1975 à Berne.

La journée se continua par une présentation historique de Vevey, donnée par son syndic, M. Jean Kratzer, alors que l'après-midi fut consacrée à une présentation très vivante de l'entraide sociale vue par des services affiliés aux Églises, notamment le Centre social protestant et Caritas que représentaient respectivement M. le pasteur D. Pache et M. R. Baudére. A.-F. H.